

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 08/10/2018

Hộp 15 túi x 6 g hoàn cứng

HOÀN SINH LỰC

THÀNH PHẦN:

Lộc nhung	0,15 g
Nhân sâm	0,75 g
Hoàng kỳ	0,70 g
Đường quy	0,60 g
Bạch trạch	0,40 g
Thục địa	0,70 g
Trần bì	0,10 g
Quế nhục	0,15 g
Cao đặc hỗn hợp các dược liệu (Độ ẩm 20%)	352,50 mg
Táo đường	0,60 g
Sơn thù	0,50 g
Bại tảo	0,50 g
Cơm thảo	0,15 g

Chỉ định, Cách dùng, Chống chỉ định và các lưu ý: Dùng cho người làm việc hay luyện tập quá sức, mới ốm dậy cơ thể mệt mỏi, xanh xao, thiếu máu, đau lưng, kém ngủ. Nam giới liệt dương, di tinh, mộng tinh, sinh lý yếu, phụ nữ khí huyết hư, suy sau khi sinh.

Tà dược: Không dùng cho trẻ em dưới 16 tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc có giật do sốt cao.

Chống chỉ định: Không dùng cho phụ nữ có thai, người tăng huyết áp, người tiểu đường.

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn: TCCS

SDK:

Số lô SX: NSX: HD:



Túi 6 g hoàn cứng

HOÀN SINH LỰC

Theo hợp đồng với:
Sân xuất tại:
Nhà máy sản xuất thuốc Đông dược
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC - VẬT TƯ Y TẾ THANH HÓA

HOÀN SINH LỰC



C. C. 3 Thâm®

Chỉ định: Dùng cho người làm việc hay luyện tập quá sức, mới ốm dậy cơ thể mệt mỏi, xanh xao, thiếu máu, đau lưng, kém ngủ. Nam giới liệt dương, di tinh, mộng tinh, sinh lý yếu, phụ nữ khí huyết hư, suy sau khi sinh.



C. C. 3 Thâm®

HOÀN SINH LỰC

Chỉ định: Dùng cho người làm việc hay luyện tập quá sức, mới ốm dậy cơ thể mệt mỏi, xanh xao, thiếu máu, đau lưng, kém ngủ. Nam giới liệt dương, di tinh, mộng tinh, sinh lý yếu, phụ nữ khí huyết hư, suy sau khi sinh.

THÀNH PHẦN:

Lộc nhung	0,15 g
Nhân sâm	0,75 g
Hoàng kỳ	0,70 g
Đường quy	0,60 g
Bạch trạch	0,40 g
Thục địa	0,70 g
Trần bì	0,10 g
Quế nhục	0,15 g
Cao đặc hỗn hợp các dược liệu (Độ ẩm 20%)	352,50 mg
Táo đường	0,60 g
Sơn thù	0,50 g
Bại tảo	0,50 g
Cơm thảo	0,15 g
Tà dược	0,15 g

CÁC THÔNG TIN KHÁC: Xem trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc kèm theo.

Để xa tầm tay của trẻ em.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Ngày 10 tháng 3 năm 2018

CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC HỌC CỔ TRUYỀN THẾ THAO
GIÁM ĐỐC
SN 69 Trần Phú - P. Lam Sơn - TP. Thanh Hóa
MCS: 201800942

HOÀNG VĂN HÙNG

Mẫu nhãn xin đăng kí thuốc

HOÀN SINH LỰC

Hộp 15 túi x 6 g

Hộp: (120 x 72 x 90) mm
Nhân túi: (78 x 68) mm

MAU SAC

Theo hợp đồng với:

CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC HỌC CỔ TRUYỀN THẾ THAO
Văn phòng: 69 Trần Phú - P. Lam Sơn - TP. Thanh Hóa
Điện thoại/Fax: 02373.852.437 - Di động: 0983.522.966

Sân xuất tại:

Nhà máy sản xuất thuốc Đông dược
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC - VẬT TƯ Y TẾ THANH HÓA
LÔ 4-5-6 KCN TÂY BẮC GA - TP. THANH HÓA
ĐIỆN THOẠI: 0237 3737888 - FAX: 0237 3724853

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

1. Tên sản phẩm: HOÀN SINH LỰC

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Để xa tầm tay trẻ em

2. Thành phần:

Cho 1 túi x 6g hoàn cứng:

Thành phần hoạt chất:	
Lộc nhung (<i>Cornu Cervi Pantotrichum</i>)	0,15 g
Nhân sâm (<i>Radix Ginseng</i>)	0,75 g
Hoàng kỳ (<i>Radix Astragali membranacei</i>)	0,70 g
Đương quy (<i>Radix Angelicae sinensis</i>)	0,60 g
Bạch truật (<i>Rhizoma Atractylodis macrocephalae</i>)	0,40 g
Thục địa (<i>Radix Rehmanniae glutinosae praeparata</i>)	0,70 g
Trần bì (<i>Pericarpium Citri reticulatae perenne</i>)	0,10 g
Quế nhục (<i>Cortex Cinnamomi</i>)	0,15 g
Cao đặc hỗn hợp các dược liệu (Độ ẩm 20%)(Tương đương với 2,35 gam dược liệu) gồm:	352,50 mg
Tỏa dương (<i>Cynomorii Herba</i>)	0,60 g
Đỗ trọng (<i>Cortex Eucommiae</i>)	0,50 g
Sơn thù (<i>Fructus Corni officinalis</i>)	0,60 g
Đại táo (<i>Fructus Ziziphi jujubae</i>)	0,50 g
Cam thảo (<i>Radix Glycyrrhizae</i>)	0,15 g
Thành phần tá dược:	
Đường trắng, tinh bột sắn, bột talc, than hoạt, sáp ong trắng, parafin rắn, dầu parafin	Vừa đủ 6g

CƠ SỞ SẢN XUẤT
SN 69 Trần
MSCS:

3. Dang bào chế: Viên hoàn cứng

Mô tả sản phẩm: Viên hoàn cứng hình cầu, màu đen, nhẵn bóng, mùi thơm dược liệu. Vị hơi ngọt, đắng.

4. Chỉ định:

- Dùng cho người làm việc hay lao động nặng, mới ốm dậy cơ thể mệt mỏi, xanh xao, thiếu máu, đau lưng, kém ăn, kém ngủ. Nam giới liệt dương, di tinh, mộng tinh, sinh lý yếu, phụ nữ khí huyết hư, suy sau khi sinh.

5. Cách dùng, liều dùng:

- Người lớn mỗi lần uống 1 túi, ngày uống 2 đến 3 lần, uống vào lúc đói với nước đun sôi để còn hơi ấm.

Không có yêu cầu đặc biệt về xử lý thuốc sau khi sử dụng.

6. Chống chỉ định:

- Không dùng cho trẻ em dưới 16 tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao
- Không dùng cho phụ nữ có thai, người tăng huyết áp, người tiểu đường

7. Cảnh báo và thận trọng khi dùng thuốc

- Chưa có thông tin

8. Sử dụng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

- Phụ nữ có thai: Không được dùng.
- Phụ nữ cho con bú: Dùng được

9. Ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc

Chưa có bằng chứng về ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc

10. Tương tác, tương kỵ của thuốc

- *Tương tác:* Chưa có nghiên cứu về tương tác thuốc.
- *Tương kỵ:* Do không có các nghiên cứu về tính tương kỵ của thuốc, không trộn lẫn thuốc này với các thuốc khác.

11. Tác dụng không mong muốn.

- Chưa ghi nhận được báo cáo về phản ứng có hại của thuốc.

Thông báo ngay cho bác sỹ hoặc dược sỹ những phản ứng có hại gặp phải khi sử dụng thuốc.

12. Quá liều và cách xử trí.

- *Quá liều:*

Không có dữ liệu về sử dụng thuốc quá liều, không dùng quá liều chỉ định của thuốc.

- *Cách xử trí khi dùng thuốc quá liều:*

Tích cực theo dõi để có biện pháp xử lý kịp thời.

13. Quy cách đóng gói:

Hộp 15 túi x 6g hoàn cứng.

14. Điều kiện bảo quản, hạn dùng, tiêu chuẩn chất lượng của thuốc.

- *Điều kiện bảo quản:* Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.
- *Hạn dùng:* 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

THUỐC Y HỌC
Phú.P.Lam S
26A80

- Tiêu chuẩn chất lượng: TCCS

15. Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất thuốc.

Sản xuất tại: Nhà máy sản xuất thuốc Đông dược - Công ty cổ phần Dược - vật tư y tế Thanh Hoá

Địa chỉ: Lô 4,5,6 - KCN Tây Bắc Ga - TP. Thanh Hóa

Điện thoại: (0237) 3737.888 - Fax: (0237) 3724.853

Theo hợp đồng với: Cơ sở sản xuất thuốc Y học cổ truyền thể thao

Văn phòng: 69 Trần Phú – phường Lam Sơn – Thành phố Thanh Hóa

Điện thoại: 02373.852437 – Di động: 0983522966

CỔ TRUYỀN THỂ THAO
n-TP.Thanh Hóa
00942

Ngày 10 tháng 3 năm 2018

GIÁM ĐỐC

CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC Y HỌC CỔ TRUYỀN THỂ THAO
SN 69 Trần Phú Phường Lam Sơn TP Thanh Hóa
MSCS: 26A8000942

HOÀNG VĂN HÙNG



TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Ngọc Anh